Gigaset

E630HX

Informations détaillées sur le système téléphonique :

→ Mode d'emploi de votre téléphone Gigaset www.gigaset.com/manuals



→ Documentation sur votre base/votre routeur

Mode d'emploi en ligne sur votre smartphone ou votre tablette : Télécharger l'application Gigaset Help de







Gigaset HX – Le combiné universel

Avec votre combiné Gigaset HX, vous disposez d'un appareil de grande qualité, multifonctionnel et d'avenir.

Vous avez la possibilité d'utiliser votre combiné sur différentes bases DECT.

Sur une base Gigaset

Raccordez votre combiné HX à une base Gigaset et profitez des nombreuses caractéristiques selon la qualité Gigaset habituelle.

Si votre base Gigaset est compatible IP, vous pouvez également y connecter votre combiné HX afin de mener des conversations avec une qualité vocale maximale (HDSP) grâce au Wideband.

Ce mode d'emploi présente/décrit toutes les fonctions dont vous disposez grâce à votre combiné HX. La pleine fonctionnalité au niveau des bases Gigaset est décrite dans le mode d'emploi de votre système Gigaset.

Vous trouverez tous les modes d'emploi Gigaset sous www.gigaset.com/manuals ou en ligne sur votre smartphone ou votre tablette :

→ Gigaset Help Télécharger l'application de Google Play

Sur un téléphone ou un routeur DECT/GAP d'un autre fabricant

Le combiné fonctionne également sur les téléphones DECT/GAP d'autres fabricants ainsi que sur les routeurs DECT. Vous trouverez des informations détaillées sous

→ www.gigaset.com/compatibility

Sur des routeurs DECT avec CAT-iq 2.0

Votre combiné HX Gigaset est certifié selon la norme DECT/CAT-ig 2.0. Le fonctionnement sur un routeur DECT avec la fonctionnalité CAT-iq est donc également possible.

Fonctions du combiné sur un routeur CAT-ig (et éguivalents) :

- Accès au répertoire central dans le routeur ainsi qu'au répertoire local intégré dans le combiné
- Utilisation des listes d'appels et confort lors des appels
- Utilisation de plusieurs lignes et numéros d'appel *)
- Conversations Wideband selon la qualité HD-Voice[™] garantie/certifiée
- → Vous trouverez des détails à ce sujet dans le mode d'emploi correspondant de votre routeur.

Vous trouverez de plus amples informations sur votre combiné HX sous

www.gigaset.com/hx

Vous trouverez des détails sur la fonctionnalité du combiné au niveau de différentes bases et routeurs sous - www.gigaset.com/compatibility

^{*)} La fonctionnalité dépend du pays, du routeur et du réseau

Aperçu



- 1 Spot-LED / Voyant d'appel
- 2 Écran
- 3 Barre d'état

Les icônes affichent les réglages actuels et l'état de fonctionnement du téléphone.

4 Touches Volume

5 Touches écran

Différentes fonctions, selon la commande en cours d'utilisation

6 Touche Raccrocher, touche Marche/Arrêt Mettre fin à la communication; Interrompre la fonction

Niveau menu précédent Retour au mode veille appui bref

Retour au mode veille Activation/désactivation du appui longappui long

combiné (en mode veille)

7 Touche Messages

Accès au journal des appels et à la liste des messages ;

Clignote: nouveau message ou nouvel appel

8 Touche Profil

Commutation entre les profils acoustiques

9 Touche Dièse

Verrouillage/déverrouillage du clavier (en mode veille)

Commuter entre l'emploi de majuscules, minuscules et de chiffres (pour la saisie de texte)

▶ appui long

▶ appui long

10 Prise kit oreillette (prise de 2,5 mm)

11 Microphone

12 Touche Astérisque

Ouverture du tableau des pappui bref caractères spéciaux (pour la saisie de texte)

13 Touche 1

Répondeur/messagerie externe appui long

14 Touche R

Double appel (clignotement) appui bref
Insertion d'une pause entre
les chiffres

appui long

15 Touche Décrocher / Touche Mains libres

Accepter la conversation ; composer le numéro affiché

Passage du mode Combiné au mode Mains-Libres et inversement

Ouvrir la liste des numéros bis

appui bref

Début de la composition du

numéro

papui long

16 Touche de navigation / Touche Menu

Ouvrir le menu ; naviguer dans les menus et les champs de saisie ; appeler les fonctions (en fonction de la situation)

Contenu

Aperçu	3
Consignes de sécurité	6
Mise en service	7
Utilisation du téléphone	12
Présentation du téléphone	12
Utilisation du téléphone	16
Répondeur local	19
Répertoire local du combiné	20
Listes de messages	24
Listes des appels	25
Autres fonctions	27
Profils acoustiques	28
LED	29
Calendrier	30
Réveil	32
Babyphone	33
Protection contre les appels indésirables	35
Réglages du téléphone	37
Combiné	37
Annexe	47
Service clients (Customer Care)	47
Remarques du fabricant	51
Caractéristiques techniques	53
Symboles de l'écran	54
Index	56



Toutes les fonctions décrites dans le mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays, ni auprès de tous les fournisseurs.

Informations complémentaires

Concernant le système téléphonique, si le combiné est raccordé à une base Gigaset :

→ Mode d'emploi de votre téléphone Gigaset

Concernant le système téléphonique, si le combiné est raccordé à une autre base/un routeur :

→ Documentation sur votre base / votre routeur



Vous recevez tous les modes d'emploi Gigaset

au format PDF: → www.gigaset.com/manuals

en ligne:

→ application Gigaset Help pour votre smartphone ou votre tablette





Présentation dans le manuel d'utilisation



Avertissements dont le non-respect peut provoquer des blessures ou endommager les appareils.



Informations importantes sur la fonction et l'utilisation correcte ou les fonctions pouvant être à l'origine de coûts.



Conditions requises pour pouvoir effectuer l'action suivante.



Nombreuses informations utiles.

Touches

⊘ ou ⊘	Touche Décrocher	⊘ ou □	Mains-Libres
•	Touche Raccrocher	0 _ à 9	Touches de chiffres/lettres
(1)	Touche de navigation bord / milieu		Touche Messages
R	Touche R	*	Touche Astérisque
# -0	Touche Dièse	•	Touche profil
OK, Précéd., Séle	ect., Modifier, Sauver,	Touches écran	

Procédures

Exemple: activer/désactiver le décroché automatique

▶ ... avec sélectionner Réglages
 ▶ OK
 ▶ Téléphonie
 ▶ OK
 ▶ Décroché auto.
 ▶ Modifier (

Etape	Ce que vous devez faire
 	En mode veille, appuyer au centre de la touche de navigation. Le menu principal s'ouvre.
	Avec la touche de navigation 💽 sélectionner l'icône 🐧 .
▶ OK	Confirmer avec OK . Le sous-menu Réglages s'ouvre.
Téléphonie	A l'aide de la touche de navigation 💽 sélectionner l'entrée Téléphonie .
▶ OK	Confirmer avec OK. Le sous-menu Téléphonie s'ouvre.
Décroché auto.	La fonction d'activation/désactivation du décroché automatique s'affiche comme première option du menu.
▶ Modifier	Activer ou désactiver avec Modifier . La fonction est activée / / désactivée .

Consignes de sécurité



Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils.

L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet pas non plus d'émettre un appel d'urgence dans ce cas.

Lorsque le clavier/l'écran est verrouillé, même les numéros d'urgence ne peuvent pas être composés.



Utiliser uniquement des **batteries rechargeables** correspondant aux **spécifications** (cf. liste des batteries autorisées <u>www.gigaset.com/service</u>). Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Les batteries qui sont manifestement endommagées doivent être remplacées.



Le combiné ne peut être utilisé que lorsque le couvercle des batteries est fermé.



Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion, par exemple, les ateliers de peinture.



La base et le chargeur ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain ou de douche.



Utiliser uniquement le bloc secteur indiqué sur les appareils.

Pendant le chargement, la prise doit être facilement accessible.



Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.



Ne pas utiliser un appareil dont l'écran est abîmé ou cassé. Des morceaux de verre ou de plastique pourraient occasionner des blessures au niveau des mains ou du visage. Confier l'appareil à l'assistance technique pour réparation.

Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction « Mains-Libres » est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants



Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.

Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, parexemple, dans un cabinet médical.



Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour des informations sur votre produit Gigaset, voir « Caractéristiques techniques »).

Mise en service

Contenu de l'emballage

- · un combiné,
- un chargeur avec bloc secteur,
- un couvercle de batterie (couvercle arrière du combiné),
- un disque de fermeture pour le couvercle de batterie,
- deux batteries.
- un clip ceinture,
- un couvercle en caoutchouc pour la prise du kit oreillette,
- un mode d'emploi.



Le chargeur est prévu pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de traces sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil, ni à d'autres appareils électriques.

Protéger le téléphone contre l'humidité, la poussière ainsi que les vapeurs et liquides corrosifs.

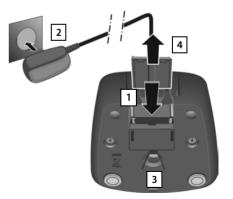
Raccorder le chargeur

- Brancher le connecteur plat du blocsecteur 1.
- ▶ Brancher le bloc-secteur dans la prise de courant 2.

Retirer à nouveau le connecteur du chargeur :

- Débrancher le bloc-secteur.
- Appuyer sur le bouton de déverrouillage

 3.
- Retirer le connecteur 4.



Mise en service du combiné

L'écran est protégé par un film. Prière de retirer le film de protection!

Insertion des batteries



N'utilisez que les batteries rechargeables. Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des batteries pourrait se désagréger ou les batteries exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

- ▶ Placer les batteries (voir l'image pour le sens d'insertion +/- 11).
- Maintenir le couvercle de batterie légèrement incliné et le pousser d'abord sur la partie basse du boîtier 2.
- Appuyer sur le couvercle 3 jusqu'à ce qu'il s'emboîte.
- Insérer le disque de fermeture comme indiqué (pivoté d'env. 20°)
 Tenir compte des flèches.
- Tourner le disque de fermeture dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée 5. Le disque de fermeture est fermé lorsque les marquages du disque et du couvercle coïncident 6.



Ouvrir à nouveau le couvercle de batterie

- Faire pivoter le disque de fermeture jusqu'à la butée 7 (env. 20°) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en utilisant la rainure et le retirer 8.
- Insérer un ongle dans l'encoche latérale, entre le boîtier et le couvercle 9. Retirer le couvercle 10.



Charger les batteries

 Charger complètement les batteries dans le chargeur avant le premier emploi.

Les batteries sont complètement chargées lorsque l'icône représentant un éclair **5** s'allume sur l'écran.





Il est possible que les batteries chauffent durant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.

Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue au bout d'un certain temps.

Fixation du clip ceinture

Le combiné présente des encoches latérales permettant de monter le clip ceinture.

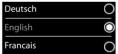
- Fixation du clip ceinture: Placer le clip ceinture
 à l'arrière du combiné et appuyer jusqu'à ce que
 les ergots du clip s'enclipsent dans les trous.
- Retrait du clip ceinture: Avec le pouce, appuyer fortement au centre du clip ceinture.
 Insérer l'ongle du pouce de l'autre main sur le côté en haut entre le clip et le boîtier.
 Retirer le clip vers le haut.



Modification de la langue d'affichage

Si une langue que l'utilisateur ne comprend pas est réglée, modifier la langue de l'écran.

- Actionner les touches 6 et 5 lentement successivement
 ... l'écran de réglage de la langue s'affiche, la langue paramétrée
 (par exemple English) est marquée (= sélectionnée).



- Choix d'une autre langue : ▶ Actionner la touche de navigation jusqu'à ce que la langue souhaitée soit marquée à l'écran, par exemple Francais ▶ appuyer sur la touche droite directement sous l'écran pour activer la langue.
- ▶ Retour à l'état de repos : ▶ Appuyer sur la touche 🕝 de manière prolongée

Inscription du combiné (en fonction de la base)



Il faut effectuer l'inscription aussi bien sur la base que sur le combiné.

Cette opération doit être effectuée dans un délai de 60 secondes.

Sur la base / le routeur

Base Gigaset:

 Maintenir la touche Inscription/Paging de la base enfoncée (pendant environ 3 s).

Autre base/routeur:

▶ Informations sur la procédure d'inscription → Documentation sur votre base / votre routeur

Sur le combiné

▶avec sélectionner Réglages OK Enregistrement OK Enreg. combiné OK ... une base prête à être inscrite est recherchéet ... si nécessaire :
 Entrer le code PIN système (valeur par défaut des bases Gigaset : 0000) OK

Une fois l'inscription effectuée, le combiné passe en mode veille. Le numéro interne du combiné s'affiche à l'écran, par exemple **INT 1**. Si ce n'est pas le cas, répéter l'opération.

Un combiné peut être inscrit au maximum sur 4 bases.



Changement de base :

Sélect. Base → OK → ... avec sélectionner la base ou Meilleure base → Sélect. (= sélectionnée)

Meilleure base: Le combiné sélectionne la base avec la meilleure réception dès que la connexion avec la base actuelle est perdue.

Désinscription du combiné (en fonction de la base) :

▶ Retirer combiné ▶ OK ... le combiné utilisé est sélectionné ▶ ... avec sélectionner un autre combiné le cas échéant ▶ OK ... Entrer le code PIN système ▶ OK ▶ ... Confirmer la désinscription avec Oui

Si le combiné est encore inscrit sur d'autres bases, il bascule sur la base présentant la meilleure réception (**Meilleure base**).

Régler la date et l'heure

Régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants puisse être correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.



La date et l'heure sont réglées à l'aide de la base. Sur une base IP compatible, il est également possible de régler la date et l'heure grâce à un serveur de temps dans le réseau.

Si la base le permet, vous pouvez régler manuellement la date et l'heure à l'aide du combiné.

Appuyer sur la touche écran Dat./Hre.

ou, lorsque la date et l'heure sont déjà réglées :

► ... avec sélectionner Réglages ► OK ► Date/ Heure ► OK



La position de saisie active clignote ... avec modifier la position de saisie ... avec commuter entre les champs de saisie Entrer la date :

... avec saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres).

Entrer l'heure:

• ... avec , saisir les heures et les minutes (4 chiffres).

Enregistrer les paramètres :

 Appuyer sur la touche écran Sauver. . . . l'écran affiche Enregistré et un signal acoustique de confirmation est émis

Retour à l'état de repos :

▶ Appuyer sur la touche Raccrocher **a de manière prolongée**

Le téléphone est maintenant prêt à fonctionner!

Date/Heure Date: 15.08.2017 Heure: 00:00 Précéd. Sauver

Raccordement du kit oreillette

 Raccorder un kit-oreillette sous le combiné à l'aide d'une prise de 2,5 mm. 1.

Si vous ne raccordez **pas** de kit oreillette :

 Insérer le couvercle en caoutchouc fourni 2, afin de garantir l'étanchéité en cas de projection d'eau.



Des recommandations sur les kits oreillette sont disponibles sur la page relative à l'appareil sous <u>www.gigaset.com</u>.

Utilisation du téléphone

Présentation du téléphone

		1.17.				
P	ctivation	ı/aesa	activatior	ı au	comi	oine

Activation : Appuyer longuement sur la touche Raccrocher du combiné désactivé

Désactivation : Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer old longuement sur la

touche Raccrocher.

Verrouillage/déverrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.

Activer ou désactiver le verrouillage du clavier : • # -- Pression longue

Verrouillage du clavier activé : L'écran affiche le symbole O-



Si un appel est signalé sur le combiné, le verrouillage des touches est automatiquement désactivé. Vous pouvez ainsi accepter l'appel. A la fin de l'appel, le verrouillage se réactive.

Lorsque le verrouillage du clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas accessibles.

Touche de navigation



La touche de navigation sert à naviguer dans les menus et les champs de saisie et à appeler certaines fonctions, en fonction de la situation.

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est repéré en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche) par exemple pour « appuyer à droite sur la touche de navigation » ou pour « appuyer au centre sur la touche de navigation ».

En veille

Ouverture du répertoire

Ouvrir la liste des répertoires en ligne disponibles (Gigaset GO-Box appui 100) ou le répertoire central de la base (p. ex. base CAT-iq)

Ouvrir le menu principal.

Ouverture de la liste des combinés

Dans les sous-menus, champs de sélection et de saisie

Confirmation de la fonction



En communication

Ouverture du répertoire

Ouvrir la liste des répertoires en ligne disponibles (Gigaset GO-Box appui long 100) ou le répertoire central de la base (p. ex. base CAT-iq)

Désactivation du microphone

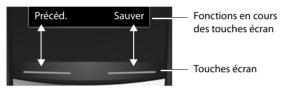
Activation d'un double appel interne

Modifier le volume d'écoute pour le mode Écouteur/Mains libres

Touches Volume

Touches écran

Les touches écran proposent différentes fonctions selon le contexte.



Icônes des touches écran → p. 54.

Navigation par menu

Les fonctions de votre téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux



La navigation dans les menus dépend de la base. En fonction du nombre et de la nature des fonctions disponibles, elles peuvent être proposées dans différents menus, par exemple sur le niveau supérieur ou dans un sous-menu.

Exemples: Réglages audio peut figurer dans le niveau de menu supérieur ou dans le sous-menu Réglages, Calendrier peut se trouver dans le menu Agenda ou dans le menu Autres fonctions.

Présentation du téléphone

Sélectionner/valider les fonctions

Confirmer la sélection avec OK ou appuyer au centre de la touche de naviga-

tion Précéd

Retour au niveau de menu précédent avec

Passer en mode veille avec

appui long

Activation/désactivation de la fonction avec

Modifier activé / désactivé

Activation/désactivation de l'option avec

Sélect. sélectionné / nom sélectionné

Exemple

Menu principal

En mode veille: ▶ Appuyer sur la touche de navigation au centre ▶ ... avec la touche de navigation ♣ sélectionner le sous-menu ▶ OK

Les fonctions du menu principal s'affichent sous forme d'icônes. L'icône de la fonction sélectionnée est indiquée en couleur et son nom apparaît en haut de l'écran.

Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes.

Accéder à une fonction : ▶ ... avec la touche de navigation sélectionner la fonction ▶ **OK**

Retour au niveau de menu précédent :

Appuyer sur la touche écran Précéd..
 ou

Appuyer brièvement sur la touche Raccrocher

Retour au mode veille

 Appuyer sur la touche Raccrocher de manière prolongée





Si aucune touche n'est actionnée, l'affichage passe **automatiquement** en mode veille au bout de 2 minutes.

Saisir du texte

Position de saisie

- Sélectionner le champ de saisie avec . Un champ est activé lorsque son curseur clignote.
- Déplacer la position du curseur avec

Correction des erreurs de saisie

- Effacer un caractère avant le curseur :
 C appui bref
- Effacer des mots avant le curseur : C appui long

Saisie des lettres/caractères

Plusieurs lettres et chiffres sont attribués à chaque touche entre 2 et 9 et à la touche 0 ... Dès qu'une touche est actionnée, les caractères possibles s'affichent au bas de l'écran. Le caractère sélectionné s'affiche.



- Sélectionner des lettres/chiffres : ▶ Appuyer plusieurs fois consécutivement et brièvement sur la touche
- Saisie de caractères spéciaux : ▶ Appuyer sur la touche Astérisque ★ ▶ ... avec ♠, naviquer jusqu'au caractère souhaité ▶ Insérer



La disponibilité des caractères spéciaux dépend du jeu de caractères du combiné.

Appel

avec 🖳

ou

Utilisation du téléphone

biné. Utilisation d'une autre ligne :

(C)	ے کہ Numerot. ک entrer le numero avec ہے۔ le numero est compose environ des après la saisie du dernier chiffre
Compose	er à partir du répertoire local
ouvrDécroch	ir le répertoire avec 🎧 🕨 … sélectionner la saisie avec 🌓 🕨 appuyer sur la touche ner 🔼
Si plusieurs	numéros sont entrés :
sélecentest com	ctionner le numéro avec ೂ 🕨 appuyer sur la touche Décrocher 🌈 le numéro posé
/ - 1	ur l'accès rapide (numérotation abrégée) : Attribuer des numéros du répertoire aux uches écran ou numérotées.
Compose	er à partir d'un répertoire public/central
	de la base au niveau de laquelle le combiné est raccordé, vous pouvez composer ur
•	artir d'un répertoire public, du répertoire Gigaset.net (par exemple Gigaset GO-Bo» n répertoire central sur une base CAT-iq.
▶ Actionn	er de manière prolongée
Plus d'infor	mations → dans le mode d'emploi détaillé de votre téléphone
Compose	er un numéro à partir de la liste de numéros bis
La liste des	numéros bis contient les 20 derniers numéros composés.
	r sur la touche Décrocher de manière brève la liste des numéros bis
s'ouvre	
Si un nom s	'affiche:
	r… le numéro s'affiche 🕨 … le cas échéant, parcourir les numéros avec 🕞 🕨 … numéro d'appel souhaité, appuyer sur la touche Décrocher 🕜
16	La disponibilité et l'utilisation

... entrer le numéro avec 📭 🕨 appuyer sur la touche Décrocher 🕜 de manière brève

La connexion est sélectionnée au moyen de la connexion d'émission (ligne) réglée pour le com-

▶ appuyer sur la touche Décrocher de manière prolongée ▶ ... sélectionner la ligne

▶ appuyer sur la touche Décrocher de manière prolongée ▶ ... entrer le numéro

Interrompre la composition : Appuyer sur la touche Raccrocher Sur une Gigaset GO-Box 100 ou une autre base Gigaset-IP

Gestion de la liste des numéros bis

Appuyer sur la touche Décrocher de manière brève ... la liste des numéros bis s'ouvre ... sélectionner l'entrée avec Poptions ... options possibles :
 Copier l'entrée dans le répertoire. Copier vers répert. OK
 Copier un numéro affiché :

► Afficher le numéro ► OK ► ... modifier ou compléter le cas échéant avec < ... enregistrer comme nouvelle entrée dans le répertoire avec → ▼

Supprimer l'entrée sélectionnée : Fig Effacer entrée OK Supprimer toutes les entrées : Fig Effacer liste OK

Numérotation à partir d'une liste d'appels

Les listes d'appels (→ p. 25) contiennent les derniers appels reçus, sortant et manqués.

▶ ... avec \$\iiii \text{sélectionner}\$ célectionner | \$\iiii \text{Liste d'appels}\$ > OK > ... sélectionner la liste avec \$\iiiii \text{OK}\$ > ... sélectionner
 l'entrée avec \$\iiiiii \text{appuyer sur la touche Décrocher}\$

Tous appels

Frank
14.02.17, 15:40

C 089563795
13.02.17, 15:32

C ▲ Susan Black
11.02.17, 13:20

Options

Exemple

Afficher



Les listes d'appels peuvent être ouvertes directement à l'aide de la touche écran **Appels** lorsque cette touche est occupée en conséquence.

La liste **Appels perdus** peut également être ouverte à l'aide de la touche Messages **2**.

Appels entrants

Un appel entrant est signalé par la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche Mains-Libres [.]. Prise d'appel :

- Appuyer sur la touche Décrocher
- Si Décroché auto. est activé : > Retirer le combiné du chargeur
- Transférer au répondeur : ▶ → ••
- Prise d'appel avec le kit mains libres

Désactiver la sonnerie : ▶ Silence ... l'appel ne peut être accepté qu'aussi longtemps qu'il est affiché à l'écran

Activation/désactivation du décroché simple

En plus de la touche Décrocher \frown prendre également les appels avec les touches \bigcirc ... \bigcirc ... \bigcirc ...

▶ ...sélectionner Réglages avec
 ♦ OK ▶ Téléphonie ▶ OK ▶ Décroché facile ▶ Modifier (= activé)



Les modifications ne sont enregistrées durablement que dans le Profil personnel.

En communication

Mains libres

Activer ou désactiver le mode Mains libres pendant une communication, l'établissement de la connexion et l'écoute du répondeur :

▶ Appuyer sur la touche Mains-Libres <a> ■

Placer le combiné sur le chargeur pendant une communication :

▶ appuyer sur la touche Mains-Libres et la maintenir enfoncée ... placer le combiné sur le chargeur ... maintenir la touche enfoncée pendant 2 secondes supplémentaires

Volume de la communication

Valable pour le mode actuellement utilisé, Mains-Libres ou écouteur (ou kit oreillette lorsque le combiné est doté d'un port correspondant) :

Appuyer sur les touches de volume + / - ou ↑ ... avec + / - ou • régler le volume ► Sauver



Le réglage est enregistré automatiquement au bout de 3 secondes environ, même si Sauver n'est pas actionné.

Désactivation du microphone

Lorsque le microphone est désactivé, les interlocuteurs ne vous entendent plus.

Activer/désactiver le microphone durant un appel : • Tappuyer.

Répondeur local

(uniquement sur les bases Gigaset avec répondeur local)

Activation/désactivation du répondeur :

▶ ... avec sélectionner Messagerie Vocale NK Activation NK N ... sélectionner avec [le répondeur (s'il y en a plusieurs) • Modifier • ... sélectionner avec Act. ou Dés. > Sauver

Écoute des messages :

▶ Appuyer sur la touche de messages ▶ ... sélectionner avec 🛅 le répondeur (s'il y a des messages pour plusieurs répondeurs) **OK**

Enregistrement d'une annonce/d'une annonce répondeur simple :

sélectionner avec **☐ Enreg. annonce** ou **Enreg. ann. RSimple** ▶ OK ▶ ... sélectionner secondes) ... options possibles

trement:

Finaliser et sauvegarder l'enregis- Fin ... L'annonce est rejouée pour vous permettre de la contrôler

Interruption de l'enregistrement : Appuyer sur la touche Raccrocher ou Précéd.

Recommencer l'enregistrement : > OK

Répéter l'enregistrement : Nouveau

Répertoire local du combiné

Le répertoire local est valable individuellement pour le combiné. Certaines entrées peuvent cependant être envoyées à d'autres combinés (-> p. 22).



Informations sur les répertoires en ligne (p. ex. au niveau d'une Gigaset GO-Box 100) ou les répertoires centraux au niveau des bases CAT-iq Amode d'emploi de la base.

Ouvrir le répertoire

▶ En mode veille, actionner **brièvement**

Entrées du répertoire

Nombre d'entrées : jusqu'à 200

Informations: Prénom et nom, jusqu'à trois numéros d'appel, date d'anniversaire avec

signalisation, sonnerie VIP avec symbole VIP

Longueur des entrées : Numéros : max. 32 chiffres

Prénom, nom: max. 16 caractères

Créer une entrée

► (Nouvelle entrée> ► OK ► ... avec (), commuter entre les champs de saisie et saisir les données pour l'entrée:

Nom / numéro :

 ... avec entrer les prénoms et/ou les noms, au moins un numéro (privé, bureau ou mobile) et une adresse e-mail le cas échéant

Anniversaire:

... avec activer/désactiver Anniversaire ... entrer la date et l'heure avec ... avec sélectionner le type de signalisation (Visuel seulement ou une sonnerie)

Exemple



Mélodie (VIP) :

 ... avec , sélectionner la sonnerie devant signaler l'appel de l'interlocuteur ... si une Mélodie (VIP) est attribuée, l'entrée dans le répertoire est complétée avec le symbole VIP.

Enregistrer une entrée : > Sauver



Une entrée est uniquement valable lorsqu'elle contient au moins un numéro.

Recherche/sélection d'une entrée du répertoire				
▶ 🔲 ▶ avec 🚺 naviguer jusqu'au nom cherché				
ou				
 avec				
Parcourir rapidement le répertoire : 🕨 🌉 🕨 👣 appui long				
Afficher/modifier une entrée				
▶ avec \$\bigset\$ sélectionner l'entrée \$\bigset\$ Afficher \$\bigset\$ avec \$\bigset\$, sélectionner le champ devant être modifié \$\bigset\$ Modifier				
ou				
▶ avec sélectionner l'entrée ▶ Options ▶ Modifier entrée ▶ OK				
Effacer des entrées				
Effacer une entrée : ▶				
Supprimer toutes les entrées : ▶				
Paramétrage du classement des entrées du répertoire				
Les entrées du répertoire peuvent être classées par nom ou prénom.				
▶ Options ▶ Trier par nom / Trier par prénom				
Si une entrée ne contient aucun nom, le numéro standard est affiché dans le champ Nom. Ces entrées sont placées au début de la liste, quel que soit le type de tri.				
L'ordre de tri est le suivant :				
Espace Chiffres (0-9) Lettres (alphabétiques) Autres caractères.				

Affichage du nombre d'entrées disponibles dans le répertoire

▶ 🕞 ▶ Options ▶ 🌓 Mémoire dispo. ▶ OK

La disponibilité et l'utilisation peuvent varier de celles de votre téléphone.

Récupérer le numéro dans le répertoire

Copier des numéros dans le répertoire :

 depuis une liste, par ex. la liste des appels ou la liste des numéros bislors de la composition d'un numéro

Le numéro est affiché ou marqué.

Créer une nouvelle entrée :

Nouvelle entrée> ▶ OK ▶ ... avec sélectionner le type de numéro ▶ OK ▶ compléter l'entrée ▶ Sauver

Ajouter le numéro à une entrée existante :

Transmettre une entrée/le répertoire



Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur sont enregistrés sur la même base. L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.



Un appel externe interrompt le transfert.

Les images appelant et les sonneries ne sont pas transférées. Seule la date d'anniversaire est transférée.

Les deux combinés supportent les vCards :

- Aucune entrée avec le nom présente : Une nouvelle entrée est générée.
- Entrée déjà présente avec le nom : L'entrée est complétée par les nouveaux numéros. Si l'entrée contient plus de numéros que le récepteur ne le permet, une autre entrée portant le même nom est créée.

Le combiné récepteur ne prend pas en charge les vCards :

Une entrée spécifique est créée et envoyée pour chaque numéro.

Le combiné émetteur ne prend pas en charge les vCards :

Une nouvelle entrée est établie au niveau du combiné récepteur, le numéro transmis est repris dans le champ **Téléph. (Maison)**. S'il existe déjà une entrée avec ce numéro. l'entrée transférée est rejetée.

Transfert d'entrées spécifiques

Une fois le transfert réalisé, l'entrée suivante est transférée : De Actionner Oui ou Non

Transfert de l'intégralité du répertoire

▶ Options ▶ Copier liste ▶ OK ▶ vers combiné INT ▶ OK ▶ ... sélectionner le combiné récepteur avec N OK ... les entrées sont transférées successivement

Listes de messages

Les notifications indiquant des appels manqués, des messages sur le répondeur/la messagerie externe et les rendez-vous manqués sont enregistrés dans la liste des messages.

Dès qu'un **nouveau message** est entré, une tonalité d'avertissement retentit. En outre, la touche Messages clignote (si elle est activée). L'activation à l'aide du combiné est uniquement possible sur les bases Gigaset, dans le cas des routeurs CAT-iq, utilisez l'interface Web le cas échéant. Informations Mode d'emploi de la base/du routeur.

Les symboles indiquant le type de message et le nombre de nouveaux messages sont affichés en mode veille.

Notification pour types de messages suivants présents :

- sur le répondeur/la messagerie externe
- dans la liste des appels manqués
- dans la liste des rendez-vous manqués



L'icône de la messagerie externe est toujours affichée lorsque le numéro d'appel est enregistré sur le téléphone. Les autres listes s'affichent uniquement lorsqu'elles contiennent des messages.

Affichage des messages :

- Appuyer sur la touche Messages ... Les listes de messages qui contiennent des messages s'affichent, Messagerie: sont toujours affichées
 - Entrée **en gras** : de nouveaux messages ont été enregistrés, Le nombre de nouveaux messages apparaît entre parenthèses.
 - Entrée **pas en gras** : pas de nouveaux messages. Le nombre d'anciens messages apparaît entre parenthèses.
- ...avec sélectionner la liste NOK ...les appels et les messages sont listés

Messagerie externe : Le numéro du répondeur réseau est composé.

Exemple





Messages & Appels	S
Alarm manq. :	(2)
App. manqués:	(5)
Messagerie:	(1)
Rép.:	
Précéd.	OK



La liste de messages contient une entrée pour chaque répondeur affecté au combiné, par exemple pour le répondeur local sur une base Gigaset/un routeur CAT-iq ou pour une messagerie externe.

Listes des appels

Le téléphone enregistre différents types d'appels (appels manqués, reçus et émis) dans des listes.



La base/le routeur au niveau de laquelle/duquel est inscrit le combiné met à disposition des informations sur les numéros d'appel.

Vous trouverez des informations détaillées sur • www.qiqaset.com/compatibility.

Entrée de journal

Les informations suivantes sont affichées dans les entrées de journal :

- Le type de liste (en haut de l'écran)
- Icône du type d'entrée :
 - Appels perdus,
 - Appels acceptés,
 - Appels sortants,
 - Appel sur le répondeur
- Numéro de l'appelant si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom du contact et le type de numéro Téléph. (Maison), Téléph. (Bureau), Téléph. (Mobile)) s'affichent.
 Dans le cas des appels manqués, le nombre d'appels du numéro est également indiqué entre crochets.
- Liaison par laquelle l'appel est entré/sorti
- La date et l'heure de l'appel (en fonction du réglage)

Exemple



Ouvrir le journal des appels

A l'aide de la touche écran :

Via la touche Messages (appels manqués):

▶ Appuyer sur la touche Messages App. manqués: ▶ OK

Rappel de l'appelant depuis le journal des appels

▶ ...avec sélectionner Liste d'appels > OK > ...avec sélectionner la liste > OK > ...avec sélectionner l'entrée > Appuyer sur la touche Décrocher

Listes des appels

Autres options

▶ ...avec \$\overline{\chi_{\text{s}}}\$ sélectionner Liste d'appels \$\rightarrow\$ OK \$\rightarrow\$...avec \$\overline{\chi_{\text{s}}}\$ sélectionner la liste \$\rightarrow\$ OK ... option possibles :

Affichage des entrées :

Copier un numéro dans le répertoire :

... avec , sélectionner l'entrée Doptions Doptions Copier vers répert.

Effacer l'entrée :

...avec ♠, sélectionner l'entrée ▶ Options ▶ ♠ Effacer

entrée 🕨 OK

Effacer la liste : ▶ Options ▶ ☐ Effacer liste ▶ OK ▶ Oui

Autres fonctions



Les fonctions effectivement disponibles sur votre téléphone et la manière de les utiliser dépendent de la base/du routeur sur laquelle//lequel le combiné est inscrit.

La description suivante est valable pour une Gigaset GO-Box 100. La procédure nécessaire sur votre téléphone peut varier des celles décrites ici.



Informations complémentaires

Concernant le système téléphonique, si le combiné est raccordé à une base Gigaset :

→ Mode d'emploi de votre téléphone Gigaset

Concernant le système téléphonique, si le combiné est raccordé à une autre base/un routeur :

→ Documentation sur votre base / votre routeur

Vous recevez tous les modes d'emploi Gigaset

pour votre smartphone ou votre tablette





Profils acoustiques

Le téléphone dispose de 3 profils acoustiques pour l'adaptation du combiné aux conditions ambiantes : **Profil sonore élevé. Profil silencieux. Profil personnel**

▶ A l'aide de la touche ▲ commuter entre les profils ... le profil commute immédiatement sans interrogation

A la livraison, les profils sont réglés comme suit :

Réglages par défaut	Profil sonore élevé	Profil silen- cieux	Profil personnel Arrêt	
Vibreur		Marche		
Sonnerie		Marche	Arrêt	Marche
Volume de sonnerie	interne	5	Arrêt	5
	externe	5	Arrêt	5
Volume de sonnerie du combiné	Combiné	5	3	3
	Mains libres	5	3	3
Spot LED en cas d'appel		Oui	Non	Non
Tonalités d'avertissement	Clic clavier	Oui	Non	Oui
	Tonalité de vali- dation	Oui	Non	Oui
	Tonalité d'alarme batterie	Oui	Oui	Oui

Activer le bip d'appel en cas d'appel entrant pour **Profil silencieux**: Après la commutation dans **Profil silencieux** actionner la touche écran **Bip**... la barre d'état affiche



Modifications des réglages présentés dans le tableau :

- sont valables dans les profils sonore élevé et silencieux uniquement aussi longtemps que le profil n'est pas modifié.
- sont enregistrées durablement dans **Profil personnel** pour ce profil.

Le profil paramétré est conservé en cas de désactivation/réactivation du combiné.

LED

Utiliser le téléphone comme lampe de poche. La spot-LED se trouve en haut du combiné (\rightarrow p. 3).

Activer la fonction lampe de poche

▶ Appuyer sur la touche écran **LED**.

ou



Désactiver la fonction lampe de poche

Appuyer sur la touche écran Arrêt.

ou : après 2 minutes, la fonction est automatiquement désactivée

Signaler visuellement les appels entrants → p. 39

Calendrier

Vous pouvez créer jusqu'à 30 rendez-vous qui vous seront rappelés.

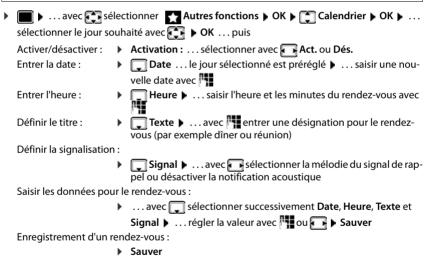
Dans le calendrier, le jour actuel est entouré en blanc, les chiffres des jours de rendez-vous sont indiqués en couleur. Lorsqu'un jour est sélectionné, il est entouré en couleur.

```
| Septembre 2017 | Sep
```

Enregistrement d'un rendez-vous dans le calendrier



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.





Notification de rendez-vous/d'anniversaires

Les anniversaires sont repris depuis le répertoire et affichés comme rendez-vous. En mode veille, un rendez-vous/anniversaire est affiché puis signalé pendant 60 secondes à l'aide de la sonnerie sélectionnée.

Confirmer et terminer le rappel : Appuyer sur la touche écran Arrêt.

Modifier durablement le volume de la sonnerie : ▶ ... appuyer sur les touches de volume
 + / - pendant le rappel



Lorsque vous êtes en communication, un rappel est signalé **une fois** sur le combiné à l'aide d'une tonalité d'avertissement.

Affichage des rendez-vous/anniversaires mangués (non confirmés)

Les rendez-vous et anniversaires sont enregistrés dans la liste Alarmes manquées :

- Le rappel de rendez-vous/d'anniversaire n'a pas été confirmé.
- Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- Le combiné était hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.

Les 10 dernières entrées sont enregistrées. L'écran affiche l'icône 🚆 et le nombre de nouvelles entrées. La plus récente figure au début de la liste.

Affichage de la liste

Appuyer sur la touche Messages Alarm manq.: ▶ OK ▶ ... avec naviguer dans la liste le cas échéant

ou

Chaque entrée s'affiche avec le numéro ou le nom, la date et l'heure. La plus récente figure au début de la liste.

• Effacer un rendez-vous/une date anniversaire : • Effacer

Afficher/modifier/supprimer des rendez-vous enregistrés

▶ ... avec sélectionner Autres fonctions OK Calendrier OK ... avec sélectionner le jour OK ... la liste des rendez-vous s'affiche ... avec sélectionner le rendez-vous ... options possibles :

Afficher les détails du rendez-vous :

▶ Afficher . . . les réglages du rendez-vous s'affichent

Modifier le rendez-vous :

▶ Afficher ▶ Modifier
 ou ▶ Options ▶ ♠ Modifier entrée ▶ OK

Activer/désactiver le rendez-vous :

▶ Options ▶ Activer/Désactiver ▶ OK

Supprimer le rendez-vous :

Supprimer tous les rendez-vous du jour :

▶ Options ▶ 📑 Effacer tous RDV ▶ OK ▶ Oui

Réveil



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

Activation/désactivation et réglage du réveil/de l'alarme			
•	■ • avec se	élec	tionner Autres fonctions OK Réveil/Alarme OK
	Activer/désactiver : Régler l'heure de réve		Activation : sélectionner avec Act. ou Dés.
		•	Heure ▶ entrer l'heure et les minutes avec
	Définir les jours :		Période ▶ avec choisir Lundi-Vendredi ou Quotidien
	Régler le volume :	•	Volume ▶ avec régler le volume sur 5 niveaux ou en mode crescendo (volume croissant)
	Régler le réveil :	•	■ Mélodie ▶ avec ■ sélectionner une mélodie pour le réveil
	Entrer les données de	ré۱	veil:
		•	avec sélectionner successivement Heure, Période, Volume
			et Mélodie régler la valeur avec Hou ou Sauver
	Enregistrer les param	ètre	

Lorsque le réveil est activé, le symbole et l'heure de réveil sont indiqués sur l'affichage en mode veille

Sauver

Réveil

Le réveil est indiqué à l'écran avec la mélodie sélectionnée. Il retentit pendant 60 secondes. Le réveil est répété au bout de 5 minutes si aucune touche n'est actionnée. A la deuxième répétition, le réveil est désactivé pendant 24 heures.



Pendant une communication, le réveil n'est signalé que par un bip court.

Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

Arrêter le réveil : Arrêt

Répéter le réveil (mode rappel): • Répétition Alarme ou appuyer sur une touche quelconque ... le réveil est désactivé et redéclenché au bout de 5 minutes.

Babyphone

Si le babyphone est activé, le numéro de destination enregistré (interne ou externe) est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné. L'alarme vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ.

La fonction Comm. Bidirection. vous permet de répondre à l'alarme. Cette fonction permet d'activer ou de désactiver le haut-parleur du combiné se trouvant auprès du bébé.

Au niveau du combiné, en mode Babyphone, les appels entrants sont signalés uniquement à l'écran (sans sonnerie). L'éclairage de l'écran est réduit à 50 %. Les tonalités d'avertissement sont désactivées. A l'exception des touches écran et du centre de la touche de navigation, toutes les touches sont verrouillées.

Si vous prenez un appel entrant, le mode Babyphone est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction reste activée. La désactivation/réactivation du combiné ne permet pas de désactiver le babyphone.



La distance entre le combiné et la zone à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.

L'autonomie du combiné est réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placer le combiné sur le chargeur.

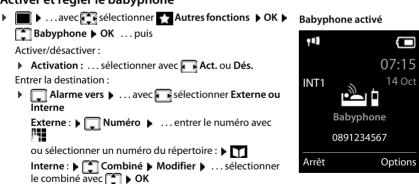
Le babyphone n'est activé qu'au bout de 20 secondes.

Le répondeur ne doit pas être activé pour le numéro de destination.

Après l'activation:

- Contrôler la sensibilité.
- ▶ Tester l'établissement de la connexion lorsque l'alarme est transférée vers un numéro d'appel externe.

Activer et régler le babyphone



Babyphone

Activer/désactiver la fonction intercommunication :

▶ Comm. Bidirection. ▶ ... avec sélectionner Act. ou Dés.

Régler la sensibilité du microphone :

▶ Sensibilité ▶ ... avec ► sélectionner Elevée ou Faible

Enregistrer les paramètres : > Enregistrer

Lorsque le babyphone est activé, le numéro de destination est affiché sur la page d'accueil.

Désactivation de la surveillance de pièce/interruption de l'alarme

Désactiver la surveillance de pièce :

Appuyer sur la touche écran en mode veille Arrêt.

Interruption de l'alarme : Pendant une alarme, appuyer sur la touche Raccrocher



Désactivation de la surveillance de pièce à distance



L'alarme doit renvoyer vers un numéro de destination externe.

Le téléphone destinataire doit prendre en charge la numérotation à fréquence vocale.

▶ Prendre l'appel d'alarme ▶ appuyer sur les touches 9 # La surveillance de pièce est désactivée et le combiné est en mode veille. Les réglages sur le combiné en mode Babyphone (par exemple pas de sonnerie) sont conservés jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche écran Arrêt.

Réactiver le babyphone avec le même numéro : ▶ ... réactiver Activation (→ p. 33) ▶ Sauver

Protection contre les appels indésirables

Commande temporelle pour les appels externes



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

Définir une plage horaire pendant laquelle le combiné ne doit pas sonner en cas d'appel externe, par ex. la nuit.



Activer/désactiver :

avec sélectionner Act. ou Dés.

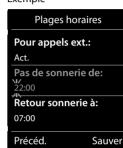
Entrer l'heure :

avec commuter entre Pas de sonnerie de et Retour sonnerie à

avec entrer le début et la fin de la période (4 chiffres)

Enregistrement: > Sauver







Le réglage horaire ne s'applique qu'au combiné sur lequel le réglage a été effectué. Le téléphone sonne toujours pour les appelants auxquels un groupe VIP est attribué dans le répertoire.

Suppression de la sonnerie des appels masqués

Le combiné ne sonne pas en cas d'appels sans présentation du numéro. Cette configuration peut être effectuée pour un ou tous les combinés connectés.

Sur un combiné



Protection contre les appels indésirables

Sur tous les combinés

(uniquement sur certaines bases Gigaset)

► ... avec sélectionner Réglages ► OK ► Téléphonie ► OK ► Appels anonymes ► Modifier (= activé) ► ... avec sélectionner Mode Protection :

Protect. dés. Les appels masqués sont signalés comme les appels dont le numéro de

l'appelant est transmis.

Appel silenc. Le téléphone ne sonne pas, l'appel entrant est uniquement affiché sur

l'écran.

Appel bloqué Le téléphone ne sonne pas et l'appel ne s'affiche pas à l'écran. L'appelant

entend la tonalité occupé.

Enregistrement des paramètres : > Sauver

Liste des numéros interdits

(uniquement sur certaines bases Gigaset: www.gigaset.com/compatibility)

Si la liste des numéros interdits est activée, les appels des numéros figurant dans cette liste ne sont pas signalés ou uniquement à l'écran. Ce réglage s'applique à tous les combinés inscrits.

Modification/affichage de la liste des numéros interdits

▶ ... avec sélectionner Réglages ▶ OK ▶ Téléphonie ▶ OK ▶ Liste noire ▶ Modifier ▶ Numéros bloqués ▶ OK ... la liste des numéros interdits s'affiche ... options possibles :

Créer l'entrée : ▶ Nouveau ▶ ... entrer le numéro avec ▶ Sauver

Effacer l'entrée :

... sélectionner l'entrée avec

Effacer ... l'entrée est effacée

Récupération d'un numéro de la liste d'appels dans la liste des numéros interdits

Réglage du mode de protection

▶ ... avec sélectionner Réglages ▶ OK ▶ Téléphonie ▶ OK ▶ Liste noire ▶ Modifier ▶ Mode Protection ▶ OK ▶ ... sélectionner la protection souhaitée avec :

Protect. dés. Tous les appels sont signalés, y compris ceux des appelants dont le numéro

figure dans la liste des numéros interdits.

Appel silenc. Le téléphone ne sonne pas, l'appel entrant est uniquement affiché sur

l'écran.

Appel bloqué Le téléphone ne sonne pas et l'appel ne s'affiche pas à l'écran. L'appelant

entend la tonalité occupé.

Enregistrement des paramètres : > Sauver

Réglages du téléphone

Combiné

Modification de la langue

▶ ... avec sélectionner Réglages OK Langue OK ... avec sélectionner la langue Sélect. = sélectionné)

Si une langue que l'utilisateur ne comprend pas est réglée :

▶ Actionner 6 5 lentement et successivement les touches ▶ ... avec sélectionner la langue correcte ▶ appuyer sur la touche écran droite

Écran

Écran de veille

Pour l'affichage en mode veille, une horloge numérique ou analogique, Info Services et différentes images sont disponibles comme écran de veille.

▶avec sélectionner
 ▶ Modifier (= activé) ...puis
 Activer/désactiver:
 ▶ Activation:... avec sélectionner Act. ou Dés.

Sélectionner l'écran de veille :

▶ Sélection ▶ ... avec sélectionner Économiseur d'écran (Horloge numér. / Horloge analog. / Info Services /<images>)

Afficher l'écran de veille :

Afficher

Enregistrer la sélection :

Sauver

L'écran de veille s'active environ 10 secondes après que l'affichage est passé en mode veille.

Terminer l'écran de veille

Appuyer brièvement sur la touche Raccrocher ... l'écran de veille s'affiche

Affichage des services d'information comme écran de veille

(uniquement sur une Gigaset GO-Box 100 ou une autre base Gigaset-IP)



Info Services sont activés via le configurateur Web.

Le téléphone dispose d'une connexion Internet.

Exemple: Activer le service météo en tant qu'écran de veille

Activer les services d'informations en tant qu'écran de veille :

▶ ...avec sélectionner
 Réglages > OK > Ecran > OK > Ecran de
 veille > Modifier > ...avec
 sélectionner Activation : Act. > Sélection > ...avec
 sélectionner Info Services comme écran de veille > Sauver

Sélectionner les lieux :

▶ avec sélectionner Autres fonctions ▶ Centre Info ▶ Météo ▶ OK ▶ Ajouter le lieu ▶ OK ▶ ... avec indiquer les noms des lieux ▶ OK ... une liste des lieux avec ce nom s'affiche ▶ sélectionner le lieu ▶ OK ▶ Sauver Plusieurs lieux peuvent être saisis : Lorsque tous les lieux souhaités ont été entrés : ▶ ... avec <- retour</p>

Activer l'écran de veille :

▶ ... avec sélectionner Autres fonctions Centre Info Ecran de veille
 ▶ OK Météo OK ... avec sélectionner le lieu Sauver



Le type de Services Info pour le téléphone est réglé sur Internet via le serveur Gigaset.net.

Si aucune information n'est disponible actuellement, l'horloge numérique (**Horloge** numér.) est affichée jusqu'à ce que des informations soient à nouveau disponibles.

Activation/désactivation du service d'informations en direct

(uniquement sur une Gigaset GO-Box 100 ou une autre base Gigaset-IP)

Les informations textuelles réglées pour l'écran de veille **Info Services** issues d'Internet peuvent défiler sur l'écran de veille.

▶ ... avec sélectionner Réglages ▶ OK ▶ Ecran ▶ OK ▶
 Info ▶ Modifier (= activé)

Le service d'informations en direct démarre dès que le téléphone passe en mode veille. Si un message est affiché en mode veille, le service d'informations en direct n'est pas affiché.

Modèle de couleur

L'écran peut s'afficher dans différentes combinaisons de couleurs.

▶ ...avec sélectionner Réglages Nok Ecran Nok Not Couleur Nok Not Sélectionner le modèle de couleur souhaité Sélect. (= sélectionné)

Éclairage de l'écran

L'éclairage de l'écran est toujours activé dès que le combiné est retiré de la base/du chargeur ou lorsqu'une touche est actionnée. Les **touches numérotées** actionnées sont reprises à l'écran pour préparer la composition.

Activation/désactivation de l'éclairage de l'écran :





Lorsque l'éclairage de l'écran est activé, il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.

Activation/désactivation du décroché automatique

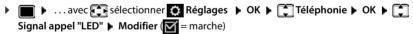
Si le décroché automatique est activé, le combiné prend l'appel entrant dès qu'il est retiré de la base.

▶ ...avec sélectionner Réglages OK Téléphonie OK Décroché auto.
 ▶ Modifier (= activé)

Indépendamment du réglage, **Décroché auto.** permet de mettre fin à la connexion dès que le combiné est replacé sur la base. Exception : Vous maintenez la touche Mains-Libres enfoncée lors du placement sur la base et pendant encore 2 secondes.

Activation/désactivation du voyant d'appel

Signaler les appels entrants de manière optique avec la spot LED (dans un environnement bruyant par exemple).





Les modifications ne sont enregistrées durablement que dans le Profil personnel.

Réglage du volume d'écoute

Régler le volume de l'écouteur et du haut-parleur en 5 niveaux indépendamment les uns des autres.



Les modifications ne sont enregistrées durablement que dans le Profil personnel.

En communication

▶ Appuyer sur les touches Volume + / - de droite du combiné ou

▶ Colume du combiné ▶ ... avec , sélectionner le volume ▶ Sauver ... le réglage est enregistré



Sans sauvegarde, le réglage s'enregistre automatiquement au bout de 3 secondes environ.

En veille

•	► avec sélectionner Réglages ► OK ► Réglages audio ► OK ►
	Volume du combiné ▶ OKpuis
	Pour l'écouteur :
	Enregistrer les parametres :
	▶ Sauver

Profil Ecouteur et Mains-Libres

Sélectionner le profil **Ecouteur** et **Mains-Libres** pour adapter de manière optimale le téléphone à la situation. Vérifier quel est le profil le plus pratique pour vous et votre correspondant.



Profils écouteurs : Haut ou Bas (état de livraison)

Profil Mains-libres: Profil 1 (état de livraison) ou Profil 2

Sauver

Sonneries

Volume de sonnerie

Réaler le volume sur 5 niveaux ou en mode crescendo (volume croissant).





Précéd.



Pendant que le téléphone sonne,, vous pouvez modifier le volume de manière durable à l'aide des touches de volume + (plus fort) ou - (moins fort).

Les modifications ne sont enregistrées durablement que dans le Profil personnel.

Mélodie

Régler différentes sonneries pour les appels internes et externes sur chaque connexion de réception disponible du téléphone (Appel via rés. fixe, IP1-6) ou régler la même sonnerie pour Tous appels.



Activation/désactivation de la sonnerie

Désactivation de la sonnerie pour tous les appels

A l'aide de la touche régler le Profil silencieux ... la barre d'état affiche



Activation de la sonnerie pour tous les appels

▶ A l'aide de la touche régler le Profil sonore élevé ou Profil personnel

Désactiver la sonnerie pour l'appel actuel

Appuyer sur la touche Silence ou Raccrocher

Activation/désactivation du bip d'appel (bip)

Vous pouvez remplacer la sonnerie par un bip d'appel.

... à l'aide de la touche Profil silencieux et appuyer sur Bip dans les 3 secondes ... apparaît dans la barre d'état

Désactiver à nouveau le bip d'appel : 🕨 . . . à l'aide de la touche Profil 🔼 changer de profil

Activation/désactivation du vibreur

Les appels entrants et autres messages sont signalés par des vibrations.

► ... avec sélectionner Réglages ► OK ► Réglages audio ► OK ► Alerte silencieuse ► Modifier (= marche)



Les modifications ne sont enregistrées durablement que dans le Profil personnel.

Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

Le combiné avertit par un signal sonore des différentes activités et différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres.

Action en cas de pression de touche :

▶ Clic clavier: ... avec , sélectionner Act. ou Dés.

Tonalité de validation/d'erreur après saisie, tonalité d'avertissement lors de la réception d'un nouveau message :

▶ Confirmation ▶ ... avec sélectionner Act. ou Dés.

Tonalité d'avertissement pour une conversation de moins de 10 minutes (toutes les 60 secondes).

▶ ■ Batterie ▶ ... avec ■, sélectionner Act. ou Dés.

Tonalité d'avertissement lorsque le combiné est hors de portée de la base :

▶ ☐ Hors de portée : . . . avec ☐, sélectionner Act. ou Dés.

Enregistrer les paramètres :

Sauver



Si le babyphone est activé, aucune alarme batterie ne s'affiche.

Accès rapide aux numéros et aux fonctions

Touches numériques : Les touches 2 à 9 peuvent être assignées à un numéro du répertoire.

Touches écran : Une **fonction** est prédéfinie pour la touche écran de droite et de gauche. Vous pouvez modifier ce réglage.

Vous pouvez alors composer le numéro ou exécuter la fonction en appuyant simplement sur la touche correspondante.

Attribution d'un numéro aux touches numérotées (numéro raccourci)



Un numéro n'a pas encore été attribué à la touche numérotée.

Maintenir enfoncée la touche numérotée

ou

- ▶ Appuyer brièvement sur la touche numérotée ▶ appuyer sur la touche écran Num.Abré Le répertoire s'ouvre.
- ...avec sélectionner l'entrée > OK > ...le cas échéant avec sélectionner le numéro > OK ...l'entrée est enregistrée sur la touche numérotée



Si vous effacez l'entrée dans le répertoire principal ultérieurement, cette action ne se répercute pas sur l'attribution de la touche numérotée.

Composition d'un numéro

- Maintenir **enfoncée** la touche numérotée ... le numéro est composé immédiatement ou
- ▶ Appuyer brièvement sur la touche numérotée ... sur la touche numérotée de gauche s'affiche le numéro/le nom (abrégé le cas échéant) ▶ ... appuyer sur la touche numérotée ... le numéro est sélectionné

Modification de l'attribution d'une touche numérotée

Appuyer brièvement sur la touche numérotée Modifier ... le répertoire s'ouvre ... options possibles :

Modification de l'affectation :

 ... avec sélectionner l'entrée DK ... sélectionner le numéro le cas échéant DOK

Effacer l'affectation: ▶ Effacer

Affectation d'une touche écran, modification de l'affectation

▶ En mode veille, appuyer longuement sur la touche écran de droite ou de gauche ... la liste des affectations de touche possibles s'ouvre ▶ ... avec sélectionner la fonction ▶ OK ... options possibles :

Babyphone Régler et activer/désactiver le babyphone

Réveil/Alarme Régler et activer/désactiver le réveil

CalendrierOuvrir le calendrierAppel directRégler l'appel direct

Rappel Afficher la liste des numéros bis

LED Activation/désactivation de la fonction Lampe de poche

Autres fonctions
▶ OK ▶ ... avec sélectionner une autre fonction

Liste d'appels Afficher le journal des appels

Appels masqués Empêcher la transmission du numéro d'appel uniquement pour

l'appel suivant

Renvoi d'appel Activation/désactivation du renvoi d'appel



La disponibilité des options dépend de la base.

Lancement de la fonction

En mode veille du téléphone : ▶ Appuyer brièvement sur la touche Ecran … la fonction correspondante s'exécute

Modification du nom d'une connexion (ligne)

(uniquement sur un routeur CAT-iq)

Attribution de combinés à une connexion (ligne)

(uniquement sur un routeur CAT-ig)

Plusieurs combinés peuvent être attribués à une connexion. Les appels entrants vers le numéro d'appel d'une connexion sont transmis à tous les combinés attribués à la connexion.

Autoriser/empêcher les appels multiples

(uniquement sur un routeur CAT-iq)

Si la fonction est activée, il est possible de mener plusieurs communications en parallèle.

Autoriser/empêcher la fonction intrusion interne

(uniquement sur un routeur CAT-ig)

Lorsque la fonction est activée, un correspondant interne peut se joindre à une communication externe et participer à la conversation (conférence).

▶ ... sélectionner Réglages avec Not ▶ Téléphonie ▶ OK ▶ Connexions ▶ OK ▶ ... sélectionner la connexion avec Not ▶ OK ▶ Intrusion INT ▶ OK ▶ Modifier (= activé)

Mise à jour du combiné

Le combiné supporte l'actualisation du micrologiciel via la fonction radio DECT vers la base/le routeur (SUOTA = Software Update Over The Air).



La base/le routeur au niveau de laquelle/duquel le combiné est inscrit doit également prendre en charge cette fonction (www.gigaset.com/compatibility)

Lorsqu'un nouveau micrologiciel est disponible pour le combiné, un message s'affiche.

Démarrer la mise à jour du micrologiciel avec Oui.

Lancement manuel de la mise à jour du micrologiciel :



La mise à jour peut durer jusqu'à 30 minutes. Pendant ce temps, le combiné ne peut être utilisé que de manière restreinte.

Rétablissement des réglages par défaut du combiné

Annuler les configurations personnalisées et les modifications effectuées.

► ... avec ♠ sélectionner ♠ Réglages ► OK ► ♠ Système ► OK ► ♠ Reset combiné ► OK ► Oui ... les réglages du combiné sont réinitialisés



Les paramètres suivants ne sont **pas** affectés par cette annulation :

- l'inscription du combiné sur la base
- · date et heure
- les entrées du répertoire et du journal d'appels

Annexe

Service clients (Customer Care)

Guidage étape par étape dans l'utilisation de votre solution avec le service clients Gigaset www.qiqaset.com/service.



Visitez notre page dédiée au service clients

Vous y trouverez notamment les éléments suivants :

- Ouestions-réponses
- •Téléchargements gratuits de logiciels et de modes d'emploi
- •Tests de compatibilité



Contactez nos collaborateurs du service clients

Vous ne trouvez pas les réponses à vos questions dans la rubrique « Questions-réponses » ? Nous nous tenons à votre disposition...

... en ligne :

Via notre formulaire de contact sur la page du service clients

... par téléphone :

Pour toute demande de réparation, de réclamation ou de garantie :

Belgique 07815 6679

Tarif en fonction de la ligne dont l'appel est originaire ainsi que de la tranche horaire.

France (0)1 57 32 45 22

Coût d'un appel local depuis une ligne fixe.

Suisse 0848 212 000

(0,09 Fr. depuis un téléphone fixe par minute. Tarif pouvant différer depuis un réseau de téléphonie mobile.)

Munissez-vous de votre preuve d'achat.

Veuillez noter que les produits Gigaset font l'objet d'une certification officielle obtenue de l'autorité afférente et en conformité avec les conditions spécifiques de réseau du pays concerné. Il est clairement spécifié sur les boîtes à coté du logo CE le ou les pays pour le(s)quel(s) le produit a été développé.

Si les équipements sont utilisés de manière contradictoire avec les instructions fournies dans le manuel, cela peut entrainer des répercussions sur les conditions de recours en garantie (réparation ou échange de produit). Afin d'utiliser la garantie, l'acheteur du produit est invité à soumettre un reçu prouvant la date d'achat (date depuis laquelle la période de garantie débute) et le type du produit acheté.

Certificat de garantie pour la Belgique

Nonobstant ses droits vis-à-vis du dealer, l'utilisateur (client) peut faire valoir son droit de garantie aux conditions suivantes:

- Si le nouvel appareil ou ses accessoires présentent des défauts dans les 24 mois après l'achat suite à des vices de fabrication et/ou fautes de matériel, Gigaset Communications a le choix soit de réparer gratuitement l'appareil soit de le remplacer par un autre appareil de technique récente. Dans le cas de pièces exposées à l'usure (batteries, clavier, boîtier), cette garantie sera valable pour une période de six mois après la date d'achat.
- Cette garantie n'a pas d'application dans la mesure où le défaut de l'appareil résulte d'une mauvaise utilisation et/ou du non-respect des instructions contenues notamment dans le manuel d'utilisateur.
- Cette garantie ne s'applique pas aux services qui sont effectués par des revendeur autorisés ou le client lui-même (tels que installation, configuration, téléchargement de logiciels). Les instructions d'utilisation et logiciels éventuels livrés sur des supports d'information séparés sont également exclus de cette garantie.
- La preuve d'achat datée tient lieu de certificat de garantie. Pour être recevable, tout appel à cette garantie devra être exercé dans les deux mois après constatation du défaut.

Service clients (Customer Care)

- Les appareils resp. accessoires échangés qui sont retournés à Gigaset Communications dans le cadre du remplacement, deviennent la propriété de Gigaset Communications.
- Cette garantie est valable pour les nouveaux appareils achetés en Union Européenne. La garantie pour les appareils achetés en Belgique est assureé par Gigaset Communications BV.
- Des droits de garantie autres que ceux stipulés dans cette garantie sont exclus, sauf si la responsabilité repose sur des dispositions impératives telles que la législation sur la responsabilité du fait des produits.
- La durée de garantie ne se prolonge pas par la prestation de services fournis dans le cadre de la garantie pendant la période de garantie.
- Pour autant qu'il ne s'agisse pas d'un cas de garantie, Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au client les frais de réparation ou de remplacement.
- Les dispositions susmentionnées n'impliquent aucun changement à la charge de preuve incombant au client.

Pour faire jouer la garantie, contactez le service téléphonique de Gigaset Communications. Vous trouverez les numéros correspondants dans le quide d'utilisation.

Certificat de garantie pour la France

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Gigaset Communications. (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français:

Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.»

Article L.211-5 du Code la Consommation :

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1º Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L.211-12 du Code de la Consommation :

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Article 1641 du Code Civil:

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

 Si ce Produit Gigaset Communications. et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Gigaset Communications. procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Gigaset Communications. qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).

- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Gigaset Communications, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Gigaset Communications. dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Gigaset Communications., les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Gigaset Communications. présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Gigaset Communications.), et les Produits envoyés en port dû à Gigaset Communications. ou à son centre agréé.
- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une
 copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en
 œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de
 l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie
 dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit Gigaset Communications. ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications. ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communications. neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications France SAS., Energy Park, 132/134 boulevard de Verdun, Bât 7, 5ème étage, 92400 Courbevoie pour les Produits achetés en France.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Gigaset Communications.
 pour la réparation des vices affectant le Produit Gigaset Communications. Gigaset Communications.
 exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Gigaset Communications. n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Gigaset Communications., sauf disposition impérative contraire.
 - De même, la responsabilité de Gigaset Communications. ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Gigaset Communications. par le Client ou tout tiers à l'exception de Gigaset Communications.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications. ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Gigaset Communications. se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications. lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications. n'est pas couvert par la garantie. De même Gigaset Communications. pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications. remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications. dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Loi n°2014-344 du 17 mars 2014 relative à la consommation (1) Art. L. 111-3.-

« Conformément à l'article L.111-3 du Code de la consommation, Gigaset Communications s'engage à mettre à disposition, dans un délai maximal de deux mois à compter de la demande, les pièces détachées indispensables à l'utilisation des produits, et ce, pour une durée de trois ans à partir de la fin de la production du produit considéré. »

Certificat de garantie pour la Suisse

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur (Client), sans préjudice de ses droits de réclamation envers le vendeur :

- Si un produit neuf et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant l'achat, Gigaset Communications, à sa seule discrétion, procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement par un modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie est valable pendant une période de six mois à compter de la date d'achat pour les pièces soumises à l'usure (par ex. batteries, claviers, boîtiers, petites pièces de boîtiers, housses - si compris dans la fourniture)
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, et/ou en cas de dommage provoqué par une manipulation ou une utilisation non conforme.
- La présente garantie ne s'étend pas aux prestations du distributeur ou du Client lui-même (p. ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels). Sont également exclus de la présente garantie les manuels d'utilisation et, le cas échéant, tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données.
- Le ticket de caisse comportant la date d'achat sert de preuve de garantie. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois qui suivent la découverte du défaut.
- Les appareils remplacés et leurs composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications deviennent la propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique aux appareils neufs achetés en Suisse. Elle est délivrée par la société Gigaset Communications Schweiz GmbH, Bielstrasse 20, 4500 Solothurn, Switzerland.
- Des recours autres ou plus étendus que ceux cités dans la présente garantie du fabricant sont exclus. Gigaset Communications décline toute responsabilité en cas d'arrêt d'exploitation, de perte de bénéfices et de perte de données, de logiciels supplémentaires utilisés par le Client ou d'autres informations. L'assurance les concernant est à la charge du Client. Si des dispositions légales imposent la responsabilité, notamment conformément à la loi sur la responsabilité du fait du produit, en cas de préméditation ou de négligence grave, suite à une atteinte portée à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé, la clause de non-responsabilité ne s'applique pas.
- Une mise en jeu de la présente garantie ne prolonge pas la durée de garantie.
- Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au Client les frais découlant du remplacement ou de la réparation lorsque le défaut n'est pas couvert par la garantie. Gigaset Communications en informera le Client au préalable.
- La société Gigaset Communications se réserve le droit de sous-traiter ses prestations de réparation aprèsvente. Voir adresse sur <u>www.gigaset.com/service</u>
- Une modification des règles de charge de la preuve au détriment du Client n'est pas liée aux règles précitées.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter notre ligne d'assistance au numéro 0848 212 000

Déni de responsabilité

L'écran du combiné est composé de pixels. Chaque pixel est composé de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu). Il peut arriver qu'un sous-pixel soit défaillant ou qu'il y ait une variation de couleurs.

Un cas de prise en garantie n'existe que lorsque le nombre maximum de défauts de pixels permis est dépassé.

Description	Nombre max. d'erreurs de pixels autorisées
Sous-pixel allumé	1
Sous-pixel sombre	1
Nombre total de sous-pixels allumés et sombres	1



Les traces d'usure sur l'écran et le boîtier dues à l'utilisation de l'appareil sont exclues de la garantie.

Remarques du fabricant

Homologation

Cet appareil est destiné à une utilisation dans le monde entier. En dehors de l'Union européenne (à l'exception de la Suisse), son emploi est subordonné à une homologation nationale.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que l'équipement radio de type Gigaset E630HX est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com/docs.

Cette déclaration est également disponible dans les fichiers « International Declarations of Conformity » ou « European Declarations of Conformity ».

Veuillez consulter ces fichiers.

Environnement

Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales ISO 14001 et ISO 9001.

ISO 14001 (environnement): certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV Süd Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualité): certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV Süd Management Service GmbH

Mise au rebut

BE-CH

Ne jeter pas les batteries avec les déchets municipaux. Respecter les dispositions locales en matière de traitement des déchets. Pour plus d'informations, contacter votre mairie ou le revendeur du produit.

FR

Les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. Au besoin, consulter la réglementation locale sur l'élimination des déchets, que vous pouvez demander à votre commune ou au revendeur du produit.

BE-FR

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2012/19/UE s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre commune, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

CH

Remarque concernant le recyclage



Cet appareil ne doit en aucun cas être éliminé avec les déchets normaux lorsqu'il a atteint sa fin de vie. Il doit par contre être rapporté à un point de vente ou à un point centralisé de récupération des appareils électroniques et électriques selon l'ordonnance sur la restitution, la reprise et l'élimination des appareils électriques et électroniques (OREA).

Les matériaux sont selon leurs marquages réutilisables. Par leur réutilisation, leur remise en valeur ou toute autre forme de nouvel emploi, vous contribuez de manière importante à la protection de l'environnement.

Valeur DAS des combinés Gigaset

Il existe une valeur pour les équipements radios qui permet de connaître le niveau maximal d'onde auquel peut être exposé le consommateur final.

Cette limite a été établie par plusieurs organisations scientifiques indépendantes, comme la commission internationale sur la protection des rayonnements non-ionisants (ICNIRP), en incluant d'importantes marges de sécurités afin de protéger les utilisateurs.

Cette directive a été adopté et approuvé par l'organisation mondial de la santé (OMS).

Cette valeur (DAS), débit d'absorption spécifique est le niveau maximal d'onde radio auquel le consommateur peut être exposé en utilisant un DECT ou un téléphone mobile par exemple.

La réglementation impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/kg.

En raison de la puissance de sortie très faible de nos combinés Gigaset, l'exposition aux ondes radios des consommateurs est bien en dessous de la valeur établie.

Vous pouvez également retrouver la valeur DAS de chacun de nos produits Gigaset sur le packaging ou sur notre site Internet.

Entretien

Essuyer l'appareil avec un chiffon **légèrement humecté** ou un chiffon antistatique. Ne pas utiliser de solvants ou de chiffon microfibre.

Ne jamais utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

En cas de contact avec des substances chimiques, il peut arriver que la surface de l'appareil soit altérée. En raison du grand nombre de produits chimiques disponibles dans le commerce, il ne nous a pas été possible de tester toutes les substances.

En cas de détérioration de la surface brillante, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans de téléphones portables.

Contact avec des liquides



Votre combiné est étanche aux projections d'eau.

En cas de contact avec un liquide, tapoter sur l'ouverture du microphone pour faire sortir l'eau et éliminer l'eau présente sur le combiné à l'aide d'un linge absorbant. Votre combiné est prêt à fonctionner.

Si votre combiné a été en contact avec une importante quantité de liquide, procéder de la manière suivante :

- Débrancher l'appareil du secteur.
- 2 Retirer les batteries et laisser le logement des batteries ouvert.
- 3 Laisser le liquide s'écouler de l'appareil.
- 4 Sécher toutes les parties avec un chiffon absorbant.
- 5 Placer ensuite l'appareil, clavier vers le bas (si possible), avec le compartiment des batteries ouvert dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures (ne pas le placer :** dans un micro-ondes, un four, etc.).
- 6 Attendre que l'appareil ait séché pour le rallumer.

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

Caractéristiques techniques

Batteries

Technologie: 2 x AAA NiMH

Tension: 1,2 V Capacité: 750 mAh

Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité, de l'ancienneté et des conditions d'utilisation de la batterie. (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

Autonomie en veille (heures)	310/200 *
Autonomie en communication (heures)	14
Autonomie pour 1h30 de communication quotidienne (heures)	130/100 *
Temps de charge sur le chargeur (heures)	7,5

^{*} Pas d'émission activé/désactivé, sans éclairage de l'écran en mode veille

Puissance absorbée par le combiné dans le chargeur

Lors du chargement : env. 1,5 W
Pour le maintien de l'état de charge : env. 0,5 W

Caractéristiques techniques générales

Norme DECT	Prise en charge
Norme CAT-iq	Certification selon la norme CAT-iq2.0 avec HD-Voice
	<u>www.dect.org/cat-iq-certification.aspx</u>
Norme GAP	Prise en charge
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de radiofréquence	1880 à 1900 MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi	100 Hz
Longueur de l'impulsion d'envoi	370 μs
Espacement entre canaux	1728 kHz
Débit binaire	1152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	Puissance moyenne par canal de 10 mW, puissance d'impulsion 250 mW
Portée	Jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 300 m en extérieur
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative

Symboles de l'écran
Les icônes suivantes s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone.

Symboles de la barre d'état

Symbole	Signification
† †11]	Intensité de la réception (Pas d'émission désactivé) 1 % -100 % blanc si Portée Max. est activé :
	vert si Portée Max. est désactivé
(P)	rouge: pas de connexion avec la base
®	Pas d'émission activé : blanc si Portée Max. est activé ; vert si Portée Max. est désactivé
99	Répondeur activé clignote : le répon- deur enregistre le message ou est uti- lisé depuis un autre combiné
χī	Profil silencieux activé (Sonnerie désactivée)
ĘĮ.	Bip de sonnerie activé

Symbole	Signification
0-	Verrouillage du clavier activé
	Niveau de charge de la batterie : blanc : entre 11 % et 100 % de charge
	rouge : moins de 11 % de charge
	clignote en rouge : batterie presque vide
	(plus que 5 minutes de communication env.)
<i>\$</i> □	batterie en charge (niveau de charge actuel) : 0 % - 100 %

Icônes des touches écran

Icône	Signification
$\rightarrow \rightarrow$	Répétition de la numérotation (bis)
< C	Suppression du texte

lcône	Signification
V	Ouverture du répertoire
+1	Récupérer le numéro dans le répertoire
→ aa	Transférer l'appel au répondeur

Symboles de signalisation ...

Icône	Signification
$\left((\bigwedge)\right)$	Appel externe
$\left(\left(\begin{array}{c} \bullet \end{array} \right) \right)$	Appel interne
(→	Etablissement de la connexion (appel sortant)
<i>(⇔)</i>	Connexion établie
(×)	Aucune connexion possible/

lcône	Signification
$\left((\mathbf{S})\right)$	Rappel de rendez-vous
$\left((\mbox{$\stackrel{\ \ \ }{ \rlapas}$})\right)$	Rappel date d'anniversaire
$\big(({\color{red} \bullet})\big)$	Réveil
$\Big((\bigcirc)\Big)$	Minuterie à compte à rebours
((00))	Enregistrement sur le répondeur

Autres icônes de l'écran

Icône	Signification
9	Réveil activé et heure de réveil
~	Action exécutée (vert)
X	Échec de l'action (rouge)

Icône	Signification
i	Information
?	Demande (de sécurité)
0	Patientez

Index

	mise à jour
A	mise en service
Affichage	mode veille
espace de stockage du répertoire 21	modèle de couleur
messages de la messagerie externe 24	modification des réglages 37
rendez-vous/anniversaire manqué 31	raccordement du chargeur
Afficher des nouveaux messages24	réinitialisation aux réglages par défaut 43
Aides auditives 6	tonalités d'avertissement
Album média	utilisation comme babyphone
Anniversaire, voir Rendez-vous	verrouillage du clavier automatique 39
Aperçu	volume de l'écouteur 18, 39, 40
combiné3	volume du mode Mains libres 18, 39, 40
	Commande temporelle pour les appels externes 35
Appel externe	Communication
Appel d'urgence	externe
impossible	Composer
Appel masqué	depuis le répertoire
mise en sourdine	Composer un numéro
Appels multiples	avec la numérotation abrégée 43
Attribution d'une touche	Composition
Attribution des touches numérotées 43	à partir de la liste de numéros bis 16
Automatique	depuis le journal des appels 17
décroché automatique	Connexion
Autonomie du combiné	attribuer un combiné
	modifier le nom
В	Consignes de sécurité 6
Babyphone	Consultation de la messagerie-externe 24
activer	Contact avec des liquides
Barre d'état	Contenu de l'emballage
symboles	Correction des erreurs de saisie
Batteries	Customer Care 47
chargement9	
insertion8	D
niveau de charge54	DAS (valeur DAS)
Bip (bip d'appel)	Décroché
Bip d'appel (bip)	
	simple
Bip d'avertissement, voir tonalités d'avertissement	Décroché automatique
Bip sonore, voir bips d'avertissement	Décroché simple
Bloc secteur6	Déni de responsabilité
	Désactiver
C	la surveillance de pièce
Calendrier30	Diode 3
Caractéristiques techniques 53	
Certificat de garantie	E
Chargeur (combiné)	Éclairage de clavier
raccordement	Éclairage, clavier
Combiné	ECO DECT 34
activation/désactivation12	Écran
Aperçu	cassé6
aperçu	éclairage
attribuer à une connexion	écran de veille
éclairage de l'écran	modèle de couleur
éclairage du clavier	modification de la langue d'affichage 37
fonction secret	réglage
inscrire10	Écran cassé
langue d'affichage	Écran de veille
iangue admininger i i i i i i i i i i i i i i j	

Entrer des chiffres 15 Entretien de l'appareil 52 Environnement 51 Envoi répertoire complet au combiné 22 Équipements médicaux 6 Espace de stockage du répertoire 21 F Fonction secret du combiné 18	Mise en service, combiné. 8 Mise en sourdine des appels appels masqués . 35 commande temporelle . 35 liste des numéros interdits . 36 Mode rappel (réveil) . 32 Modèle de couleur . 38 Modification . 37 Modifier . 37 Modifier . 39, 40 volume du mode Mains-Libres . 39, 40
Groupe VIP, attribuer à une entrée du répertoire. 20	N Ne pas déranger
H Haut-parleur 18 Homologation 51 I	Niveau de charge des batteries
Icônes	
touches écran	P Page d'accueil retour
J	Profils acoustiques
Journal des appels enregistrer un numéro dans le répertoire 26 entrée 25 ouvrir 25 rappeler l'appelant 25 supprimer 26 supprimer une entrée 26 utiliser pour la saisie du numéro 17 Journaux des appels 25	Puissance de réception 54 R 21 Recherche dans le répertoire 21 Remarques du fabricant 51 Rendez-vous 31 affichage manqué 31 création 30 manqué 31
L	signaler
Langue, affichage 9, 37 Ligne 44 Liquides 52 Liste des numéros bis 16 Liste des numéros interdits 36 Listes de messages 24	Répertoire
M	envoyer l'entrée/la liste au combiné
Mains libres18Majuscule/minuscule15Meilleure base10Mélodiesonnerie pour les appels internes/externes41Microphone3activer/désactiver18	espace de stockage 21 ouverture. 20 parcourir 21 sélectionner une entrée 21 Répondeur. 19 Restriction des appels 36 Rétablissement des réglages par défaut
Minuscule/majuscule15	du combiné 46
Mise à jour du micrologiciel .45 Mise au rebut .51 Mise en service .7	Réveil

Index

	Touche R
S	Touche Raccrocher
Saisie de caractères spéciaux	Touches
Saisie de lettres accentuées	Mains-Libres
Saisir du texte	Menu
Service clients	profils
Signalisation, symboles	touche 1
Sonnerie	touche Astérisque
commande temporelle	touche de navigation 3, 12
mélodies pour les appels internes/externes 41	touche Dièse
modification	touche Marche/Arrêt
Sonnerie VIP	touche Messages
Sonneries	touche profil
Spot LED	touche Raccrocher 3, 16
SUOTA45	toucheR
Symboles	touches écran
affichage des nouveaux messages24	Touches Volume
barre d'état	Volume
réveil	Touches écran
signalisation	attribution
Symboles de l'écran	icônes
-,	Touches Volume
T	
Téléphone	V
utilisation	Valeur DAS des combinés Gigaset 52
Téléphoner	Verrouillage du clavier, automatique 39
externe	Verrouillage/déverrouillage du clavier
Temps de charge du combiné53	Vibreur
Tonalités d'avertissement	Volume
Touche 1	écouteur
Touche Astérisque	haut-parleur40
Touche de navigation	volume du mode Mains libres, de l'écouteur du
Touche Décrocher	combiné
Touche Dièse3	volume du mode Mains-Libres 39, 40
Touche Mains-Libres	Volume de l'écouteur
Touche Marche/Arrêt3	Volume de l'écouteur
Touche Menu	Volume du mode Mains libres
Touche Messages	Voyant d'appel
	.,

Fabriqué par

Gigaset Communications GmbH Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt Allemagne

© Gigaset Communications GmbH 2017

Sous réserve de disponibilité.

Tous droits réservés. Droits de modification réservés.

www.gigaset.com

Apple et le logo Apple sont des marques de Apple Inc., déposées aux USA et dans d'autres pays. App Store est une marque de service de Apple Inc.

Google, Android, Google Play et d'autres marques sont des marques de Google Inc.